

πηγήν, εἶνε ἔτι μᾶλλον ἀπερίγραφτος. Εἶνε σαθρόν, ἄνευ ὀροφῆς, ἀνεπεπταμένον εἰς πάντα ἄνεμον, ἄνευ ζυλοσκεποῦς ἐδάφους, ἄνευ οἴας δὴ τινος ἀναπαύσεως. Ἡ θερμὴ πηγή χέεται εἰς δεξάμενὴν παραλληλόγραμμον, δύο περίπου μέτρων, βάθους δὲ μέχρι λαίμου ἀνδρός. Κατὰ τοὺς ἰατροὺς, τὸ ὕδωρ τοῦτο εἶναι ἰαματικώτερον, 35 βαθμῶν, καὶ μᾶλλον θειοῦχον τῶν τῆς Προύσης ὑδάτων. Ἄλλ' οὐδεὶς ἀσθενὴς πέμπεται αὐτόσε, ἔνεκα τῆς παντελοῦς ἀπορίας οἴας δὴ τινος ἀνέσεως καὶ περιθάλψεως προφυλακτικῆς, χρήσιμον τοῖς πάσχουσι. Κακῆ τύχῃ τὸ προνόμιον τῆς χρήσεως καὶ καρπώσεως δὲν παρέχεται τοῖς εἰδόσι καὶ δυναμένοις ἄλλως τὸ λουτρόν ἐκεῖνο θάπτεβαινε τελεσφόρον, ὠφέλιμον, ἐπικερδὲς τῇ τε κυβερνήσει καὶ τῷ προνομοιοῦχῳ, ὅστις βεβαίως θὰ μετέβαλλε πᾶσαν τὴν περίχωρον εἰς ὠραῖον ἐνδιαίτημα ἰάσεως νοσοῦντων καὶ καμνόντων καὶ ἀντὶ τῆς τρόγλης, ὅπου λούονται οἱ κάτοικοι, ὡς ἐν τοῖς συνήθεσι βαλανείοις, καπαριζόμενοι καὶ γεύματα παραλαμβάνοντες, ἐναλλάξ ἄνδρες καὶ γυναῖκες, θὰ ἠγείρετο ὠραῖον, στερεόν, εὐρυθμον λουτρόν, εὐρωπαϊκῆς τέχνης. Ἄλλ' ἴσως ἄλλοις τοῦτο μελήσει. . .

Ἰπεύσαντες αὐθις μετὰ 20 λεπτὰ ἀφικόμεθα εἰς Ἄρμολί, τοῦ ἡλίου καταδυομένου. Αἱ ἀηδόνες δὲν ἔπαυον τὸ γλυκὺθυμον αὐτῶν ἄσμα, ἐμὲ δὲ κυρίως ἐξένιζε τοῦτο, ὅτι καὶ δι' ὅλης καὶ τῆς ἡμέρας πολλαχοῦ τῶν κλάδων ἠκούοντο, ἐν ᾧ λέγεται ὅτι κελαδοῦσι μόνον πρωῖας καὶ ἑσπέρας, ὡς καὶ ἐφρόνου.

Τῆς νυκτὸς ἐπελθούσης ἐδειπνήσαμεν καὶ μετὰ τινὰς ὥρας ἐτρέπημεν πρὸς ὕπνον. Τῇ ἐπαύριον Κυριακῇ, 30 Μαΐου ἐξήλθομεν εἰς πλησιόχωρον νῆσον τοῦ ἰατροῦ, ἐπὶ κορυφῆς λόφου, περίοπτον καὶ σύνδεδρον. Μετὰ μίαν ὥραν κατήχθη ἐκ Κίου τὸ ῥυμουλκὸν Πρ ο π ο ν τ ῖς πλήρες φόρτου καὶ πολλῶν ἐπιβατῶν. Ἀποχαιρετήσαντες ἐγκαρδίως πάντας ἐπέβημεν τοῦ ἀτμήρους, πλήρης ζωηρῶν ἀναμνήσεων καὶ πρωϊνῆς εὐθυμίας.

Ὅτε ἀπέβημεν εἰς Τοπχανὲ περὶ τὴν 2 ὥραν μ. μ. ἀνεπαύθημεν ἐν ξενοδοχείῳ, μετὰ τετράωρον πλοῦν καὶ εἶτα ἐχωρίσθημεν τοῦ φιλοξένου καὶ γενναίου ἀσκληπιάδου κεινημένος καὶ εὐγνωμῶν.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει κατ' ἀρχόμενον Ἰούνιον 1882.

Δ. Γ. ΜΟΣΤΡΑΤΟΣ.

## Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΙΑΡΧΟΥ

ΜΑΤΘΑΙΟΥ ΓΟΥΕΜΠ.

Ὡς κορωνίς τῶν ὑπερανθρώπων ἐπιχειρήσεων ὅλων τῶν αἰώνων, δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ἐσχάτως ἐν Ἀμερικῇ ἐπιτελεσθεῖσα ῥιψοκίνδυνος ἐπιχειρήσις, ὁμοίαν τῆς ὁποίας οὔτε

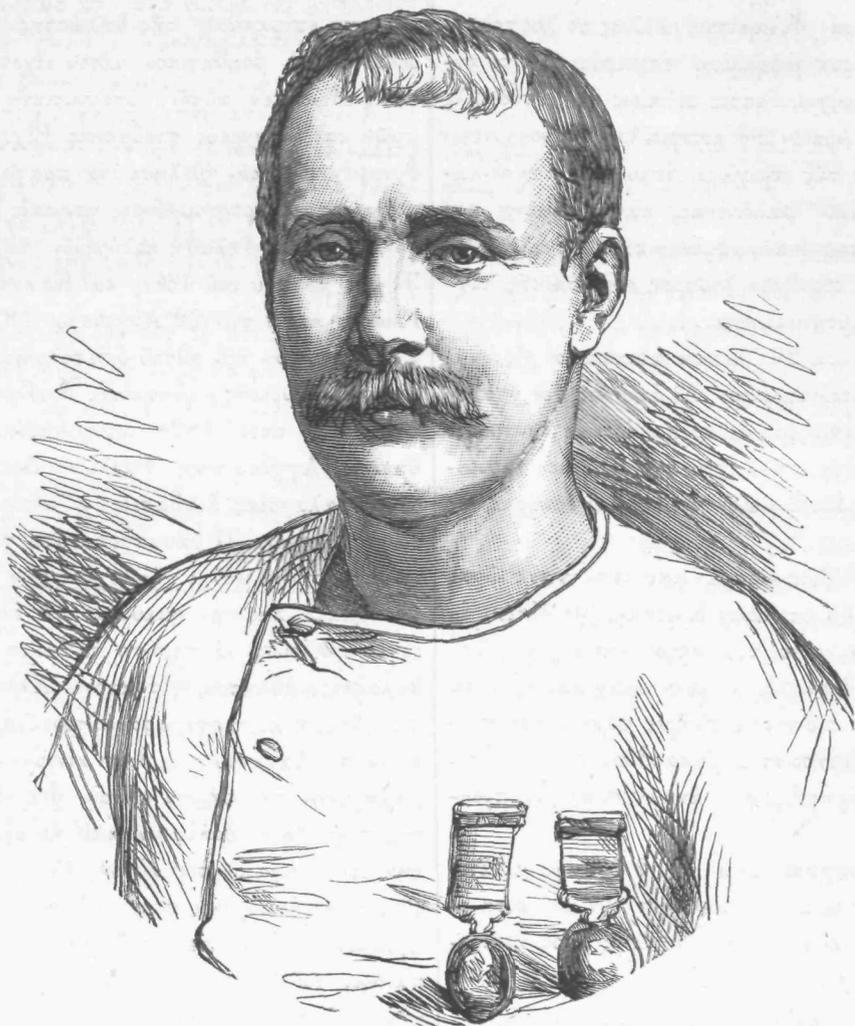
ἀναφέρουσιν, οὔτε θέλουσιν ἴσως ποτὲ ἀναφέρει τὰ χρονικά τῆς ἀνθρωπότητος· εἶναι δὲ αὕτη ἡ ὑπὸ τοῦ πλοίαρχου Ματθαίου Γουέμπ γενομένη ἀπόπειρα πρὸς διάβασιν τοῦ περιβοήτου στροβίλου τοῦ καταρράκτου Νιαγάρα.

Ὁ πλοίαρχος Γουέμπ ἦτο ἀναμφισβητήτως ὁ διασημότερος κολυμβητῆς τοῦ Κόσμου. Ὁ Μπόυτον διήρχετο μὲν καὶ οὗτος κολυμβῶν μεγάλα διαστήματα, ἀλλ' ὁ ἐπιτήδειος οὗτος νήκτης μετεχειρίζετο ἐνδυμασίαν ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμεως, πεπληρωμένην ἀέρος, δι' ἧς κατώρθου ὅπως εὐρίσκηται πάντοτε εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης. Ἄλλ' ὁ ἀτυχὴς Γουέμπ οὐδὲν ἄλλο βοηθητικὸν μέσον εἶχεν, ἐκτὸς ἐκείνων, ἅτινα ἡ φύσις ἐδώρησεν αὐτῷ, ὑπερφυσικὴν δὴλαδὴ δύναμιν τῶν μυῶν καὶ ἰσχυροὺς πνεύμονας. Εἶχε μεγάλην πίστιν εἰς τὴν δύναμιν του καὶ ἠθέλησε νὰ πραγματοποιήσῃ, ὅτι παρ' ἀπάσαις ταῖς προηγουμέναις γενεαῖς ἐφάνη ὑπεράνθρωπον ἔργον, νὰ διαβῇ δηλαδὴ κολυμβῶν τὰ τοῦ Νιαγάρα ῥεύματα. Ἡ τῆς μεταξὺ τοῦ Φόβερ καὶ Καλαὶ θαλάσσης διάβασις τοῦ Γουέμπ κατὰ τὴν 22 Αὐγούστου 1875, ἦτο πρᾶξις, ἣν οὐδὲν ἀνθρώπινον ὄν πρὸ αὐτοῦ ἀπετόλμησεν, οὔτε ὑπολείπεται τῆς ὑπὸ τοῦ Βύρωνος γενομένης διαβάσεως τοῦ Ἑλλησπόντου, καὶ τῆς ἐν ἔτει 1828 πεφημισμένης ὑπὸ τὸν Τάμεσιν διαβάσεως Ἀγγλοῦ τινος Ραέλων. Διασημοτέρας τῶν προειρημένων θαλασσίας διαβάσεις ἡ Ἱστορία οὔτε ἔχει οὔτε δύναται ν' ἀναφέρῃ. Ἡ θαυμασία αὕτη τοῦ Γουέμπ ἐπιχείρησις, νὰ παλαίῃ διὰ μόνης τῆς ἰσχύος τῶν μυῶν ἐπὶ 22 ὥρας πρὸς τὰ κύματα καὶ τὴν τριζυμίαν εἶνε ἐκπληκτικὴ καὶ ἀξιοπεριεργος μέλλουσα νὰ τηρήσῃ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὡς ἀπαραμίλλου θαλασσίου ἀθλητοῦ, ἀθάνατον. Ἄλλὰ δυστυχῶς ἡ ἐπιχείρησις αὕτη, ἡ καταστήσασα αὐτὸν ἐνδοξόν, ὑπῆρξε καὶ ἡ μόνη αἰτία τοῦ θανάτου του, διότι κινούμενος ὁ ἀνὴρ ὑπὸ πόθου, νὰ λαμπρύνῃ τὴν φήμην αὐτοῦ διὰ νέας αἰγλης, ἀπετόλμησε τὴν τελευταίαν διάβασιν, καθ' ἣν εὗρε τὸν θάνατον. Εἰς μάτην φίλοι, ἀγαπῶντες αὐτὸν μᾶλλον ἢ ὑπὸ ἀπαισιοδόξων αἰσθημάτων κινούμενοι προσεπάθησαν νὰ τὸν ἐμποδίσωσι, διηγούμενοι αὐτῷ περὶ τοῦ ἐν τῇ στροφοδίνῃ ἀπωλεσθέντος παιδὸς, τοῦ ὁποίου τὸ πτώμα ἐξεβράσθη ἀκέφαλον εἰς τὴν γῆν· περὶ τινος κορασίου πεσόντος εἰς τὸν ποταμὸν, ἐκ τοῦ σώματος τοῦ ὁποίου ἡ δύναμις τῶν ὑδάτων ἀπέσπασε τὰ ἐνδύματα. Αὐτὸ τοῦτο τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου ἦτο διὰ τὸν γενναῖον πλοίαρχον τὸ μόνον κινεῖν ἐλατῆριον ἢ φύσις καὶ δλόκληρος ἡ ζωὴ αὐτοῦ εἰς τοῦτο καὶ μόνον ἔτεινον.

Ὁ πλοίαρχος Ματθαῖος Γουέμπ ἐγεννήθη ἐν ἔτει 1848 ἐν Δόουλεϋ, ἐνθα ὁ πατὴρ του ἐξασκεῖ τὸ τοῦ χειρουργοῦ ἐπάγγελμα· νεώτατος ἔτι εἶχε δεῖξει μεγίστην ἐπιτηδειότητα εἰς ὅλας τὰς τοῦ σώματος ἀσκήσεις καὶ ἰδίως εἰς τὸ πλέειν, εἰς ὃ πρὸ πάντων ἐνηשמνίζετο· ἀπὸ τοῦ ἐβδόμου δὲ ἔτους τῆς

ήλικίας του έκολύμβα ως ιχθύς. Ήτο ακόμη παῖς, ὅτε εὐρισκόμενος ἐντός πλοίου τῆς Ναυτικῆς Σχολῆς ἔσωσεν ἓνα τῶν συμμαθητῶν του πεσόντα εἰς τὴν θάλασσαν. Βραδύτερον εἰσῆλθεν εἰς τινὰ Ἐμπορικὴν Ναυτικὴν Σχολὴν καὶ μετ' οὐ πολὺ, εἰκοσιπενταετῆς τῆς ἡλικίας, ἐγένετο πλοίαρχος. Ὅτε τῷ 1873 τὸ ταχύπλοον Ρωσσία ἔπλεεν ἐν καιρῷ μεγάλης τρικυμίας τὸν Ἀτλαντικὸν Ὀκεανὸν, ἀνθρωπὸς τις ἔπεσεν εἰς τὴν θάλασσαν· ὁ Γουέμπ ἰδὼν αὐτὸν οὐδόλως ἐδίστασε·

πάραιτα ἐρρίφθη εἰς τὸ ὕδωρ καὶ μετὰ τρίωρον πρὸς τὰ μαινόμενα κύματα πάλιν κατάρθωσε νὰ σώσῃ τὸν ναυαγόν. Ὡς πλοίαρχος δὲ ἦτο τόσῳ βίφκοκίνδυνος, ὥστε, ὡς αὐτὸς οὐτος ἔλεγεν, οὐδὲν πλήρωμα ἔπλεε μετ' αὐτοῦ δις. Ἀλλὰ τὴν περιέργειαν τοῦ Κόσμου ἐκίνησε τὸ πρῶτον τῷ 1875, ὅτε εἰς πεντάωρον διάστημα διῆλθε τὴν ἀπὸ Blac-kuell μέχρι Gravesend θάλασσαν καὶ μετὰ 14 ἡμέρας τὴν ἀπὸ Δόβερ μέχρι Bamsgate εἰς 8  $\frac{3}{4}$  ὥρας. Αἱ διαβάσεις ὅμως αὗται ἦσαν



MATTHEW WEBB

τρόπον τινὰ προγυμνασάει διὰ τὴν μεγάλην τοῦ πορθμοῦ διάβασιν, ἣν καὶ ἐξετέλεσε τῇ 22 Αὐγούστου 1875 εἰς διάστημα 21  $\frac{3}{4}$  ὥρων ἢ πρὸ τῆς διαβάσεως δὲ ταύτης γενομένη τῇ 12 Αὐγούστου 1874 ἀπόπειρα ἀπέτυχε, διότι ἔνεκα τῆς φοβερᾶς τρικυμίας ἠναγκάσθη νὰ ἐπιστρέψῃ. Οὕτως ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐφαίνετο ὅτι ἀπέκτησεν ἀμφίβιον, οὕτως εἰπεῖν, φύσιν, διότι ἔμεινε ποτε διηνεκῶς ἐν τῷ ὕδατι 60

καὶ ἄλλοτε 74 ὥρας. Τὸ ὄνομα αὐτοῦ εἶχε καταστῆ πλέον γνωστόν· ἀλλ' ἡ τοιαύτη περὶ αὐτοῦ φήμη ἐπισφραγίσθη διὰ τῆς διαβάσεως τοῦ φοβεροῦ καταρράκτου.

Τὸν παρελθόντα Ἰούνιον μετέβη εἰς Ἀμερικὴν ὅπως πραγματοποιήσῃ τὸν σκοπὸν του με κίνδυνον τῆς ζωῆς του, τὸν ὁποῖον συνησθάνετο καλῶς. Τὸ μόνον ὅπερ ἐφοβεῖτο, ἦσαν δύο

ἔπαυτοι διερωγυῖαι πέτραι ἐν τῷ στροβίλῳ ἀκριβῶς κείμεναι. Ἄν ἔπλεεν εἰς τὸ μέσον τοῦ ποταμοῦ, κίνδυνος ὑπῆρχε μήπως πλεύσῃ πρὸς τὰς χαράδρας. ἐκ τῶν ὁποίων δὲν ἦτο πλέον δυνατὸν νὰ ἐπιστρέψῃ, ἂν δὲ ἔπλεεν εἰς τὸ ἄκρον, τότε ἡ ὀρμὴ τῶν ὑδάτων θὰ τὸν παρέσυρε πρὸς τὰς χαράδρας καὶ ἐκεῖ θὰ κατεστρέφετο. Ἐν τούτοις καὶ οἱ φόβοι οὗτοι δὲν ἴσχυσαν ὅπως κλονίσωσι τὴν πεποιθησίν του καὶ ἀποτρέψωσιν αὐτὸν τῆς παραβόλου ιδέας, ἣν ἔφερον εἰς πέρας τῆ 21 Ἰουλίου.

Τὴν πρωίαν τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἐπρόκειτο νὰ γείνη ἡ φοβερὰ διάβασις, μετέβη ὁ Γουέμπ εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως τοῦ πειράματος πρὸς ἐπισκόπησιν τοῦ ποταμοῦ, διότι ὡς εἶχεν εἶπει, ἐσκέπτετο νὰ διαβῇ αὐτὸν πλέων ὑπὸ τὰ ρεύματα, ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ δύνατο εὐκόλως νὰ τηρήσῃ τὴν ἀναπνοὴν περὶ τὰ δύο λεπτά, ἠγνόει τίνι τρόπῳ ἡ δύνατο ν' ἀνέρχεται ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ὕδατος, ὅπως ἀναπνέῃ. Ὁ Νιαγάρας παρίστατο ἐν ὄλῃ αὐτοῦ τῆ ἐπιβλητικῇ μεγαλοπρεπείᾳ· μετὰ προσοχῆς δὲ παρατηρήσας αὐτὸν ὁ Γουέμπ ἐγένετο σύννους· φαίνεται ὅτι ἀπαίσιον προαίσθημα κατέτρυχεν αὐτόν. Ἰδοῦ, εἶπε πρὸς τινὰ τῶν ἐκεῖ παρευρισκομένων ἀνταποκριτῶν, «ὁ βέβαιος θάνατος».

Τὴν 3 ὥραν μ. μ. ἄπειρον πλῆθος συνωθεῖτο εἰς ἀμφοτέρων τὰς ὄχθας τοῦ ποταμοῦ, ὡς καὶ ἐπὶ τῆς κρεμαστῆς τοῦ σιδηροδρόμου γεφύρας. Ὁ Γουέμπ καταβὰς διὰ σχοινοῦ, εἰσῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον ὅπερ περιέμενεν αὐτόν, ὅπως τὸν περαιώσῃ εἰς τὸ ἄλλο τοῦ ποταμοῦ μέρος. Ἦδη ἐφαίνετο ἀτάραχος καὶ βέβαιος περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἐπιχειρήσεώς του.

— Πόσα ἐκερδήσατε, ὅτε διέβητε τὸν πορθμὸν; ἠρώτησεν αὐτὸν ὁ πορθμεὺς Ἰωάννης Μ. Κλύ.

— Ἐκατὸν εἰκοσιπέντε χιλιάδας φράγκα, ἀπεκρίνατο ὁ Γουέμπ.

— Τὰ ἐξωδέυσατε ὅλα; ὑπέλαθεν ὁ Κλύ.

— Ὅχι, ἀπήντησε ὁ Γουέμπ, μοὶ μένουσι εἰσέτι ἐβδομήκοντα πέντε χιλιάδες φράγκα.

— Λοιπὸν! εἶπεν ὁ πορθμεὺς, ἐπιτρέψατέ μοι νὰ σὰς ὀδηγήσω πάλιν εἰς τὴν ξηρὰν, καὶ ἅμα ἐξοδέυσητε ὅσα σὰς μένουσι εἰσέτι τότε ἔρχεσθε καὶ ἐκτελεῖτε τὸ σχέδιόν σας.

Εἰς ἀπόκρισιν ὁ πλοίαρχος ἐμειδίασεν.

Ἄμα τῇ ἀφίξει αὐτῶν εἰς τὴν ἀπέναντι ὄχθην, τὸ πλοῖον ἤκρηται. Ὁ μίχλης ἔστη, ὁ πλοίαρχος ἐξεδύθη τηρήσας μόνον ἐρυθρόχρουν περισκελίδα λουτροῦ.

Ἡ συγκίνησις τῶν θεατῶν εἶχε κορυφωθῆ.

Τὴν 4 ὥραν καὶ 2 ἀκριβῶς ὁ πλοίαρχος Γουέμπ ἐβυθίσθη, παταγωδῶς ὑπὸ τοῦ πλήθους ἐπευφημούμενος.

Ἐπλεεν ἡσυχῶς καταβαίνων μᾶλλον τὸν ποταμὸν, διότι παρεσύρετο ὑπὸ τοῦ ρεύματος.

Ἐφθασεν εἰς τὰ πρῶτα ρεύματα, τὰ παρὰ τὸ Νότιον μέρος τῆς Γεφύρας τοῦ Καναδά. Τὸ ἐν τῷ μέρει τούτῳ πλάτος τοῦ ποταμοῦ εἶνε 500 ποδῶν εἰς μικρὰν τινα ἀπόστασιν ἐκεῖθεν περικλείεται ὑπὸ τῶν ὄχθων του οὕτως, ὥστε καθίσταται στενὸς 300 μόνον ποδῶν. Ὁ πλοίαρχος διῆλθεν ἐν μεγίστῃ ταχύτητι τὰ ρεύματα ταῦτα, καὶ μετὰ ἐξ λεπτὰ τῆς ὥρας ἐβυθίζετο τὸ πρῶτον ἤδη διερχόμενος ὑπὸ τὴν κρεμαστὴν γεφυραν τοῦ σιδηροδρόμου· ἡ ταχύτης τοῦ κολυμβήματός του εἶχε καταπληκτικῶς αὐξήθῃ, τὰ δὲ θορυβώδη ρεύματα τὸν ἐτίνασσαν, τὸν ὤθουν πρὸς τὰ ἔμπρός, τὸν εἶλκον ὀπίσω, ὡς κοῦφον τι ἀντικείμενον.

Ἀμέσως μετὰ τὴν γεφυραν ὁ ποταμὸς ἀποκτᾷ καταπληκτικὴν ὀρμὴν, τὰ δὲ ὑπὸ τοῦ καταρράκτου Horsehoé «πέταλον»<sup>1</sup> σχηματιζόμενα ὑπὸ τὸ ὕδωρ ρεύματα παράγουσι φοβερὸν ἀποτέλεσμα. Τὸ ὕδωρ, λίαν καθαρὸν, ἐπέτρεπεν εἰς τοὺς θεατὰς ν' ἀκολουθῶσιν ὅλας τὰς κινήσεις τοῦ ἀτρομήτου κολυμβητοῦ.

Ἐνίοτε ὑψοῦτο εἰς τὴν κορυφὴν τῶν κυμάτων, πάραυτα δ' ἐξηφανίζετο εἰς τὰ φρικώδη βάθη· ἐν τούτοις ὁ Γουέμπ ἐφαίνετο ἀκόμη κολυμβῶν εὐκόλως καὶ μετὰ πεποιθήσεως.

Εἰς ἀπόστασιν τετάρτου λεύγης ἀπὸ τῆς κρεμαστῆς γεφύρας ὁ ποταμὸς καθίσταται στενότατος καὶ φοβερὰ ὀρμητικὸς. Ἡ ὀρμὴ τῶν ὑδάτων καὶ ἡ τῶν κυμάτων σύγκρουσις σχηματίζουσι ρεύματα ἐξ ὑπαμοιβῆς ἀπὸ τῆς μιᾶς ὄχθης εἰς τὴν ἄλλην κατακρημνιζόμενα. Εἶνε ἀδύνατον νὰ δώσωμεν ἰδέαν τινα τῆς ἐν τῷ μέρει τούτῳ μανίας τοῦ ποταμοῦ, ἦτις, τρόπον τινα, εἶνε ἡ προειδοποίησις τοῦ περιβοήτου στροβίλου, τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου βαράθρου, ἐξ οὗ οὐδὲν ὄν ἐξῆλθε μέχρι τοῦδε ζῶν.

Ὁ Γουέμπ παρασυρθεὶς ὑπὸ τῶν πελωρίων κυμάτων, ἐξηφανίζετο ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἐν τούτοις ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐπανήρχετο ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ὕδατος ἄνευ μεγάλων προσπαθειῶν, καὶ τότε στεναγμοὶ ἀνακουφίσεως ἐκ μέρους τῶν θεατῶν ὑπεδέχοντο τὴν ἐμφάνισίν του. Πάραυτα ὁμοῦς ἀφάρπασθεις ὑπὸ τοῦ ρεύματος ἐγένετο ἀφαντος, ἀναφανείς πάλιν 150 μέτρα μακρὰν. Ὡλισθαίνει μετ' ἀστραπιαίας ταχύτητος.

Εἰς τινα ἀπόστασιν πρὸ τοῦ βαράθρου ὁ ποταμὸς σχηματίζει ἀπότομον κυρτότητα, ἐκεῖ δὲ ὑψοῦνται τὰ κύματα πρὸς τὴν Ἀμερικανικὴν ὄχθην μετὰ φοβερᾶς ὀρμῆς. Ἡ θεὰ τούτου εἶνε πραγματικῶς ἐπιβλητικὴ ὅσον καὶ καταχθονία. Ἐντεῦθεν ἀρχίζει νὰ γίνεταί ἐπαισθητὴ ἡ ἐλκτικὴ τοῦ στροβίλου δύναμις. Ἐκεῖ ὑπῆρχε καὶ ὁ μέγιστος διὰ τὸν ἀτρόμητον κολυμ-

<sup>1</sup> Ἐκτενὴ τοῦ Νιαγάρα περιγραφὴν ἴδε ἐν Dictionnaire géographique Universel. Tome VII. partie I. p. 310 ἐν λέξει «Niagara».

θητήν κίνδυνος. Μόλις φθάσας ἐκεῖ ὁ Γουέμπ ἐξηφανίσθη, κραυγὴ δὲ φόβου ἐξήλθεν ἐξ ἀναριθμητῶν στηθῶν· ἀλλ' ὁ πλοίαρχος ἀνεφάνη πάλιν εἰς ἐπιφάνειαν ὕδατος σχετικῶς ἡρέμου καὶ τέλος φθάνει πρὸ τοῦ βαράθρου.

Ὁ ὑπερμεγέθης οὗτος στρόβιλος ἐκτείνεται, οὕτως εἰπεῖν καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις· ῥέει ἀπὸ Βορρᾶ πρὸς Νότον, ἀπ' Ἀνατολῶν πρὸς Δυσμάς. Ὁ ποταμὸς εἰσδύει ἐκεῖ ἀπὸ τοῦ Νοτίου μέρους μετὰ φοβερᾶς ὀρμῆς, τὸ δὲ ποσὸν τοῦ κατακρημιζομένου ὕδατος ὑπολογίζεται εἰς 90 ἑκατομμύρια τόνους καθ' ὥραν. Φθὰς πρὸ τοῦ βαράθρου ὁ ἀτρόμητος ἡμῶν ἤρως ὑψώθη ἐπὶ τοῦ ὑψηλοτέρου τῶν κυμάτων σημείου, παρετήρησε τὸ πρὸς τὸν Καναδᾶν μέρος καὶ ὑψώσας τὰς χεῖρας κατέπεσεν ἐν τῇ στροφοδίῳ, Παρετήρησαν τὴν κεφαλὴν του ἐπὶ τινὰς σιγμὰς ὑπεράνω τῶν μανιωδῶν κυμάτων, ἀλλ' ὁ κάματος εἶχε καταβάλει αὐτὸν τόσον, ὥστε ἐφαίνετο ἀδύνατος νὰ παλαίσῃ. Ἔστη ἐπὶ τινὰ δευτερόλεπτα, ὡς ἂν ἐζήτει νὰ ἴδῃ τίνι τρόπῳ ἠδύνατο νὰ ἐξέλθῃ τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου ἄδου· ἀλλ' ὁ στρόβιλος τῶν ὑδάτων τὸν ἔσυρε καὶ οὕτως ὁ ἀτυχῆς πλοίαρχος ἐξηφανίσθη διὰ παντὸς εἰς τὰ ἀβόλιστα βᾶθη!

Ἡ ἀπὸ τῆς κρεμαστῆς γεφύρας τοῦ σιδηροδρόμου μέχρι τοῦ βαράθρου ἀπόστασις εἶνε περίπου δύο μιλλίων ταύτην ὁ ἀτυχῆς πλοίαρχος διέτρεξεν εἰς πέντε λεπτά.

Τὸ πτώμα τοῦ ἀτρομήτου πλοίαρχου εὑρέθη, ἀλλ' οὐδὲν σημεῖον παρετηρήθη ἐπ' αὐτοῦ ἐμφαίνον ὅτι ἐπίνγη, τούναντιον μάλιστα ἐκ τῆς γενομένης νεκροψίας ἀποδεικνύεται ὅτι ὁ θάνατος ἐπῆλθεν ἐξ ἀσφυξίας, ἕνεκα τῆς μεγάλης τῶν ὑδάτων ὀρμῆς.

ΙΩΑΝ. Ι. ΙΩΣΗΦ.

1 Ὁ κρότος τῆς πτώσεως ἀκούεται εἰς ἀπόστασιν 20 λευγῶν, τὸ δ' ἔδαφος τῶν πέριξ κλονίζεται. Τὸ νέφος τοῦ ἀτμοῦ, τὸ ὑπεράνω τοῦ βαράθρου ὑψούμενον εἶνε ὁρατὸν εἰς ἀπόστασιν 25 λ. Ὁ ἀτμὸς οὗτος πίπτει τὸν χειμῶνα ἐπὶ τῶν κλάδων τῶν παρακειμένων δένδρων καὶ πηγνύμενος παράγει λαμπρὰ κρυστάλλινα κοσμήματα. «Πλεῖστα οὐράνια τόξα, λέγει ὁ Σατωβριάν, κλίνουσι καὶ διασταυροῦνται πρὸ τῆς ἀβύσσου. Ὁ μέγας στρόβιλος κτυπῶν τὸν ἄκαμπτον βράχον παράγει ἀφροέσσας δινὰς ὑψουμένας ὑπὲρ τὰ δάση, ὡς καπνοὺς μεγάλης πυρκαϊᾶς. Πίτεις καρύαι ἄγριαι, βράχοι λελαξευμένοι εἰς μορφὴν φασμάτων κοσμοῦσι τὴν σκηνὴν ταύτην. Ἄετοὶ παρασυρόμενοι ὑπὸ τοῦ ρεύματος τοῦ ἀέρος, καταπίπτουσι περιδινόμενοι εἰς τὸν πυθμένα τοῦ βαράθρου, οἱ δὲ τρόχοι διὰ τῶν μακρῶν αὐτῶν οὐρῶν κρέμανται εἰς τὸ ἄκρον χαμηλοῦ τινος κλάδου, ἴν' ἀρπάσωσι πτώματα ἀλκῶν καὶ ἄρκτων». Αἱ περὶ τὸν καταρράκτην Νιαγάραν τοποθεσίαι εἶνε τόσῳ εὐάρεστοι, ὥστε οἱ κάτοικοι τῆς Νέας Ὑόρκης ἔρχονται ὅπως διέλθωσιν ἐκεῖ τὴν ἐποχὴν τοῦ θέρους· διάφοροι δὲ οἰκίαι κεῖνται ἐπὶ γραφικωτάτων θέσεων, μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων πανδοχεῖον ὑπερκείμενον τῷ καταρράκτι. (Ἴδε Dictionnaire géographique Universel. Tome VII. partie I. p. 310).

## IBAN ΤΟΥΡΓΕΝΩΦ

Ὁ περικλεῆς οὗτος Ῥώσος μυθιστοριογράφος ἐγεννήθη ἐν Orei πόλει τῆς Ῥωσσίας τὴν 7 Νοεμβρίου 1808, ἐξορισθεὶς ἐκ τῆς Ῥωσσίας μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν ἔργων τοῦ Gogol κατέφυγεν εἰς Γαλλίαν, ὅπου τὸ πλεῖστον τοῦ βίου του κατηνάλωσε.

Συνέγραψε δράματα, κωμωδίας, καὶ ἄρθρα τῶν ὁποίων τὰ πλεῖστα ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῇ «Ἐπιθεωρήσει τῶν δύο Κόσμων», μυθιστορήματα ὑποθέσεως ῥωσικῆς, ὧν τὰ σπουδαιότερα εἰσὶ τὰ Ἀπομνημονεύματα κυνηγοῦ, Ἀπομνημονεύματα Ῥώσσου μεγιστᾶνος, Φωλεὰ εὐγενῶν ἀνδρῶν, Πατέρες καὶ τέκνα ὅπου τὸ πρῶτον ἀναφαίνεται ἡ λέξις Μηδενισμὸς ἐν τῷ προσώπῳ μισανθρώπου τινὸς καὶ ἀπαισιοδόξου Βαζάρωφ ἄρνούμενου τὴν τέχνην, τὴν καλλιτεχνίαν καὶ τελευταῖον συνέγραψεν, ὁ Τουργένωφ, τὰς Παρθένους γαίας, ἔνθα παρίστησι τὴν ῥωσικὴν κοινωνίαν καὶ τὰς ἐνεργείας τοῦ Μηδενισμοῦ καὶ Σοσιαλισμοῦ.

Ὁ Τουργένωφ ἦτο ἐκ τῶν δημοφιλεστάτων δημοσιογράφων. Ἐγκρατῆς τῆς γαλλικῆς κατάρθωσε νὰ γνωρίσῃ εἰς ἅπαντα τὸν πεπολιτισμένον κόσμον τὰ μυστήρια τοῦ ῥωσικοῦ βίου καὶ τὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τῶν Ῥώσων. «Ὁ Τουργένωφ», λέγει ὁ Merimée ἀρχόμενος τῆς περὶ τοῦ διασήμου δημοσιογράφου μελέτης του, «δὲν ἀνήκει εἰς οὐδεμίαν σχολὴν. Παρατηρητῆς τέλειος καὶ ἀκριβῆς καὶ ἀκολουθῶν τὰς ἰδίαις του ἐμπνεύσεις, ἐνασχολούμενος εἰς τὴν μελέτην τῆς καρδίας τῆς ἀνεξαντλήτου πηγῆς».

Ἐδιηγεῖτο μετὰ χάριτος καὶ γλυκύτητος, λέγει ὁ κ. de Maupassant, ἠτύχησα νὰ τὸν ἀκούσω, καὶ διαφυλάττω πάντοτε ἐν τῇ μνήμῃ μου τὴν ἐξῆς ἱστορίαν. «Νέος τις μεγιστᾶν ἀνεχώρει τῶν γαιῶν του διὰ Πετροῦπολιν. Καθ' ὁδὸν συνήντησε παρὰ τὴν ὄχθην ποταμοῦ τινος ὡραίαν τινὰ δούλην του· σταματᾷ τὴν ἄμαξαν διὰ νὰ τὴν ἀποχαιρετίσῃ, καί, Σοφία Ἀνδρόβνα, λέγει πρὸς αὐτὴν, ἀπέρχομαι εἰς τὴν πόλιν, θέλεις νὰ σοὶ φέρω τὴν ἀνοιξιν, ὅτε θὰ ἐπιστρέψω ἐκεῖθεν περιδέριον τι ἢ διάδημα.

Ἡ Σοφία ἀπήντησε:

— Βαρῶνε δὲν θέλω οὔτε περιδέριον οὔτε διάδημα· ἀλλ' ἤθελον τεμάχιον σάπωνος ἐξ ἐκείνου τὸ ὅποιον μεταχειρίζονται αἱ ὡραῖαι καὶ εὐγενεῖς γυναῖκες.

Ὁ Βαρῶνος ἀπῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἐπανελθὼν τὴν ἀνοιξιν, φέρων μεθ' ἑαυτοῦ τὸ ἀπλοῦν καὶ εὐτελὲς δῶρον, ὅτε συναντήσας τὴν ὡραίαν δούλην παρὰ τὴν αὐτὴν ὄχθην προσφέρει αὐτῇ τὸν σάπωνα.

Αὕτη τὸν παρακαλεῖ νὰ περιμένη ἐπ' ὀλίγον· καὶ δραμοῦσα εἰς τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ ἐπλυνε τὰς χεῖράς της ἐπανελ-